

摘要財務報表 SUMMARY OF THE FINANCIAL STATEMENTS

澳門永亨銀行股份有限公司由2009年至2013年之摘要財務報表,節錄自經畢馬威會計師事務所審核之財務報表。

Summary of the Financial Statements of Banco Weng Hang, S.A., Macau from 2009 to 2013 which are extracted from the financial statements audited by KPMG.

損益計算表

PROFIT AND LOSS ACCOUNT

截至每年十二月三十一日止(以澳門幣千元位列示)

for the year ended 31st December of each year (Expressed in thousands of Macau Patacas)

		2013	2012	2011	2010	2009
利息收入	Interest income	693,815	571,539	465,080	412,114	431,358
利息支出	Interest expense	(228,724)	(200,626)	(137,411)	(82,656)	(93,336)
淨利息收入	Net interest income	465,091	370,913	327,669	329,458	338,022
其他營業收入	Other operating income	173,217	155,126	164,410	153,349	148,599
營業收入	Operating income	638,308	526,039	492,079	482,807	486,621
出售有形固定資產之淨收益	Net gains on disposal of tangible fixed assets	54,165	25,132	7,183	155	1,710
營業支出	Operating expenses	(285,023)	(241,789)	(223,021)	(209,883)	(224,072)
扣除貸款減值損失及 準備前營業溢利	Operating profit before impairment losses and allowances released on loans and advances	407,450	309,382	276,241	273,079	264,259
貸款之減值損失及準備 提撥/(損失)	Impairment losses and allowances released/ (charged) on loans and advances	385	5	4,624	2,030	(13,699)
除稅前溢利	Profit before taxation	407,835	309,387	280,865	275,109	250,560
稅項	Taxation	(51,539)	(37,739)	(33,992)	(32,951)	(27,335)
除稅後溢利	Profit after taxation	356,296	271,648	246,873	242,158	223,225
溢利滾存	Retained profits brought forward	1,335,851	1,177,007	972,318	981,410	870,430
		1,692,147	1,448,655	1,219,191	1,223,568	1,093,655
分配:	APPROPRIATIONS:					
已派股息	Dividends paid	(48,000)	(84,000)	(42,000)	(231,600)	(120,000)
(撥回) / 撥入儲備	Transfer (from) / to reserve	(12,490)	(28,804)	(184)	(19,650)	7,755
溢利滾存	RETAINED PROFITS CARRIED FORWARD	1,631,657	1,335,851	1,177,007	972,318	981,410



總股東權益及負債

Total equity and liabilities

摘要財務報表 SUMMARY OF THE FINANCIAL STATEMENTS

資產負債表	BALANCE SHEET						
於每年十二月三十一日	as at 31st December of each year						
(以澳門幣千元位列示)	(Expressed in thousands of Macau Patacas)	2013	2012	2011	2010	2009	
資產	ASSETS						
現金及存放銀行同業、中央銀行及其他金融機構款項	Cash and balances with banks, central banks and other financial institutions	1,248,301	1,190,901	1,016,518	1,366,446	995,930	
定期存放銀行同業、中央 銀行及其他金融機構款項	Placements with banks, central banks and other financial institutions	2,533,782	724,329	1,065,671	0	41,396	
貿易票據	Trade bills	153,395	162,147	22,595	19,825	21,134	
客戶貸款及其他 賬項	Loans and advances to customers and other accounts	19,664,037	17,161,554	14,261,561	13,929,637	11,333,165	
存放最終控股公司及其附屬 公司款項	Amounts due from ultimate holding company and fellow subsidiaries	3,481,079	4,354,731	4,032,020	4,308,289	5,710,969	
可供銷售金融資產	Available-for-sale financial assets	3,797,228	1,976,453	1,014,750	479,803	1,576,411	
持有至到期日投資	Held-to-maturity investments	51,500	-	-	-	-	
有形固定資產	Tangible fixed assets	541,718	424,164	390,235	365,947	347,558	
總資產	Total assets	31,471,040	25,994,279	21,803,350	20,469,947	20,026,563	
負債	LIABILITIES						
銀行同業、中央銀行及其他 金融機構之存款	Deposits and balances of banks, central banks and other financial institutions	2,166	2,237	37	6,204	26,737	
客戶往來、定期、儲蓄及 其他存款	Current, fixed, savings and other deposits of customers	26,854,154	23,267,179	19,157,372	17,373,682	17,594,676	
應付本期稅項	Current tax payable	48,284	33,116	33,752	30,269	29,359	
其他賬項及準備	Other accounts and provisions	526,060	358,701	597,636	305,649	263,679	
最終控股公司及其附屬 公司之存款	Amounts due to ultimate holding company and fellow subsidiaries	1,468,184	210,798	165,242	1,151,588	539,652	
總負債	Total liabilities	28,898,848	23,872,031	19,954,039	18,867,392	18,454,103	
股東權益	EQUITY	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
股本	Share capital	120,000	120,000	120,000	120,000	120,000	
法定及監管儲備	Legal & regulatory reserves	286,695	265,205	234,387	232,302	212,161	
其他儲備	Other reserves	2,165,497	1,737,043	1,494,924	1,250,253	1,240,299	
股東權益總額	Total equity	2,572,192	2,122,248	1,849,311	1,602,555	1,572,460	
value to be very as a second		a=. a	A# 00 / A#-	** ***			

31,471,040

25,994,279

21,803,350

20,026,563

20,469,947